



# Gemeindenachrichten

Mitteilungen des Bürgermeisters  
der Marktgemeinde Aschach a. d. Donau

Nr. 4/2014

## EUROPAWAHL am 25. Mai 2014

Am **Sonntag, 25. Mai 2014** zwischen **8:00 und 15:00 Uhr** findet in der Marktgemeinde Aschach a. d. Donau die **Europawahl 2014** statt.

Unsere Marktgemeinde ist in **zwei Wahlsprengel** geteilt, wobei sich das **Wahllokal** für den **Sprengel 1** diesmal im **Kindergarten Aschach**, Rathausgasse 1, 4082 Aschach und das Wahllokal für den **Sprengel 2** im **Aschacher Veranstaltungszentrum**, Bahnhofstraße 6, 4082 Aschach befindet. Beide Wahllokale sind barrierefrei erreichbar.

### Aktives Wahlrecht

Bei der EU-Wahl sind alle Männer und Frauen wahlberechtigt, die

- die österreichische Staatsbürgerschaft oder die eines anderen EU-Staates besitzen,
- am Wahltag des 16. Lebensjahr vollendet haben,
- vom EU-Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und
- am Stichtag (11.03.2014) einen aktiven Wohnsitz in einer österreichischen Gemeinde haben oder
- Auslandsösterreicher bzw. EU-Bürger sind und einen gültigen Wählerevidenzantrag gestellt haben!

Rechtzeitig vor der Wahl wird jedem Wahlberechtigten der Marktgemeinde Aschach an der Donau noch eine sogenannte „amtliche Wahlinformation (siehe Bild)“ übermittelt, in der die fortlaufende Nummer des Wählerverzeichnisses, der Wahlsprengel, das Wahllokal sowie die Wahlzeit vermerkt sind.

Bitte nehmen Sie zur Wahl diese Wahlinformation und ein Ausweisdokument mit, damit erleichtern Sie die Arbeit der Wahlbehörde erheblich und beschleunigen den Wahlvorgang.

### Stimmabgabe mittels Wahlkarte

Sollten Sie sich am Wahltag an einem anderen Ort als in Ihrer Heimatgemeinde aufhalten oder aus gesundheitlichen Gründen kein Wahllokal aufsuchen können, so können Sie nur mit einer Wahlkarte wählen. Mit der Wahlkarte können Sie ein Wahllokal aufsuchen, vor einer besonderen Wahlbehörde wählen oder—ohne Wahlbehörde—per Briefwahl Ihre Stimme abgeben. Sobald die notwendigen Unterlagen eingetroffen sind (voraussichtlich Anfang Mai), wird mit der Ausstellung der Wahlkarten begonnen.

Den Antrag für die Ausstellung einer Wahlkarte können Sie schriftlich oder mündlich beim Gemeindeamt einbringen.

Schriftlich können Sie einen Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte entweder bis zum 4. Tag vor der Wahl (Mittwoch, 21.05.2014) oder, wenn eine persönliche Übergabe an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, bis zum 2. Tag vor der Wahl (Freitag, 23.05.2014 bis 12.00 Uhr) stellen. Es wird auch möglich sein, die Wahlkarte online anzufordern. Details werden auf unserer Homepage [www.aschach.at](http://www.aschach.at) veröffentlicht sobald sie verfügbar sind.

Mündlich (persönlich, nicht aber telefonisch) kann eine Wahlkarte ebenfalls bis zum 2. Tag vor der Wahl (Freitag, 23.05.2014 bis 12:00 Uhr) beantragt werden.

### Stellen Sie Ihren Antrag bitte so früh als möglich!

### Wo und auf welche Weise kann mit der Wahlkarte gewählt werden?

#### Im Inland:

- am Wahltag in jedem Wahllokal
- am Wahltag vor einer besonderen Wahlbehörde
- oder sofort nach Erhalt der Wahlkarte im Weg der Briefwahl

#### Im Ausland:

Im Ausland kann die Stimme nur mittels Briefwahl abgegeben werden.

Bitte beachten Sie, dass, im Fall der Nutzung der Briefwahl, der Postweg mit eingerechnet werden muss und die Wahlkarte bis zum Wahltag bei der Bezirkswahlbehörde eingelangt sein muss.

Nähere Auskünfte zur Europawahl erhalten Sie am Marktgemeindeamt Aschach bei Frau Marion Harbauer (Tel.: 07273/6355-12).

Amtliche Mitteilung - Wahlinformation  
Europawahl 2014

Österreichische Post AG  
Info.Mail Entgelt bezahlt

Stadtgemeinde XXX  
1234 Musterort

Enthält Ihre amtliche Wahlinformation  
gemäß § 24 Abs. 3 EuWO!



xxxx/xxxx

Herrn  
Max Mustermann  
Mustergasse 2  
1234 Musterort

## Neue Mitarbeiterin am Gemeindeamt



Ab 1. April 2014 verstärkt Frau Liridone Berisha das Team des Aschacher Gemeindeamtes. Sie übernimmt in Karenzvertretung Agenden aus der allgemeinen Verwaltung und ist Ansprechpartnerin für Essen auf Rädern, Kindergarten- und Schulausspeisung sowie Tourismus.

## BESTATTUNG SCHAUPTMAYR

**Grünauerstraße 19  
4082 ASCHACH/D**

Tel.: 07273/6450

**Sucht dringend Helfer und Träger  
für Begräbnisse!**



## ASCHACH KREATIV— ein voller Erfolg

Die erste Veranstaltung im Rahmen des Aschacher Kulturfrühlings im Schloss wurde mit großer Begeisterung von der Bevölkerung

angenommen.

Der Verein „Lebenswertes Aschach“ möchte an dieser Stelle bei allen Beteiligten und Besuchern herzlich bedanken. Vor allem gilt unser Dank den Ausstellern, die sehr viele Zeit und Mühe investiert haben, um ihre Tätigkeit bestmöglich präsentieren zu können und auch der Familie Gerstner, die als Schlossbesitzer für einen wundervollen Rahmen für die Veranstaltung gesorgt haben. Natürlich wird in der nächsten Gemeindezeitung eine ausführliche Nachbetrachtung zum Kulturfrühling 2014 zu finden sein. Wir hoffen natürlich, dass auch die weiteren Veranstaltungen regen Zuspruch finden werden und möchten deshalb nochmals auf die 2 verbleibenden Termine hinweisen:

### „Zuhören—Mitsingen“

mit Friedrun Kolar-Plakolm und  
den Wechselbassmusikanten  
am **Freitag, 9. Mai 2014**

um **19.30 Uhr** (Einlass: 19.00 Uhr)

im **Marmorsaal des Schlosses Aschach**

Eintritt: **EUR 10,—** (Karten bereits erhältlich)

### „Kostbarkeiten“

Eine sinnliche Reise mit Musik, Literatur und Kulinarik  
mit Trio des Fleurs, Elisabeth Witzeneder, Erwin Mattle  
und Familie Gerstner.

Am **Freitag, 6. Juni 2014**

um **19.30 Uhr** (Einlass: 19.00 Uhr)

im **Schloss Aschach**

Eintritt: **EUR 18,—** (Karten ab 6. Mai 2014 erhältlich)

**Vorverkaufskarten** können bei **Sparkasse** und **Volksbank Aschach** sowie **Raika Hartkirchen** bezogen werden. Für **Anfragen und Kartenreservierungen** steht **Hilde Golker** (Tel.: 0664/25 30 285 oder E-Mail: [h.golker@lwest.at](mailto:h.golker@lwest.at)) gerne zur Verfügung.

# Hochwasser — aus der Katastrophe für die Zukunft lernen

**Dienstag, 27.5.2014 | 13–17 Uhr | Schlossmuseum | Südflügel | Schlossberg 1 | 4010 Linz**

Anmeldung erbeten bis Donnerstag, 15. Mai 2014 unter  
[www.ooe-zukunftsakademie.at/hochwasserveranstaltung](http://www.ooe-zukunftsakademie.at/hochwasserveranstaltung)



LANDSPOLIZEIDIREKTION OÖ/SÜDTIROL

